

## DE Gebrauchsanweisung

**For Life**  
Produktions- und Vertriebsgesellschaft  
für Heil- und Hilfsmittel mbH  
Wendenschloßstraße 142  
D-12557 Berlin  
Telefon +49(0)30/65 07 36-0  
Fax +49(0)30/65 72 26-4  
E-Mail mail@forlife.info  
www.forlife.info

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam, weil Sie wichtige Informationen über die Anwendung Ihrer STOMOCUR®-Produkte enthält.

### Vorbereitung

Reinigen Sie die Haut um das Stoma mit Wasser und einem weichen Tuch und tupfen Sie den Bereich trocken. Verwenden Sie dabei keine Produkte, die rückfettend wirken, da sie die Haftung des Hautschutzes herabsetzen können.

Unsere Produkte sind in definierten Lochgrößen vorgestanzt erhältlich. Vergewissern Sie sich, welchen Durchmesser Ihr Stoma hat. Wählen Sie einen STOMOCUR® Beutel (1-teilig) oder eine Basisplatte mit dem entsprechenden Durchmesser oder schneiden sie den Hautschutz passend mit einer Schere zu. Dazu dient bei Beuteln, die nicht werksseitig ausgeschnitten sind, die Ausschneidhilfe auf der Hautschutzplatte. Schneiden Sie die Öffnung entsprechend der Größe Ihres Stomas oder minimal größer aus.

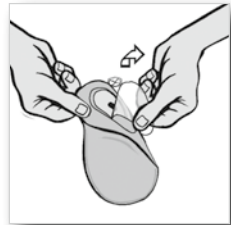
### Achtung: Nicht den äußeren Ring zerschneiden!



Eine zu große Öffnung bedeckt die Haut nicht ausreichend und es kann zu Hautirritationen und Entzündungen kommen!

Um Hautunebenheiten auszugleichen, können Sie STOMOCUR® Hautschutzpaste verwenden. Tragen Sie diese entlang der Beutelöffnung oder direkt um das Stoma auf.

### Gebrauch eines einteiligen Systems (Kolo-, Ileo- und Urostomiebeutel)



1. Bei Ileo- oder Urostomiebeuteln vergewissern Sie sich, dass der Beutel verschlossen ist.
2. Erwärmen Sie die Hautschutzfläche mit der Hand, um die Haftung zu unterstützen.
3. Entfernen Sie anschließend die Plastik- bzw. Papierabdeckung vom Hautschutz.

4. Legen Sie den Ausschnitt des Hautschutzes für das Stoma an der Unterkante Ihres Stomas. Kleben Sie ihn vorsichtig, beginnend von unten, auf die Haut um Ihr Stoma herum.



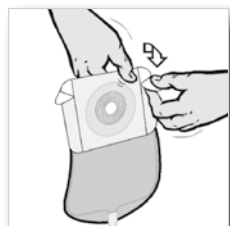
5. Fahren Sie abschließend mit Ihren Fingern über die Rückseite der Haftfläche und drücken Sie sie um Ihr Stoma vorsichtig fest.



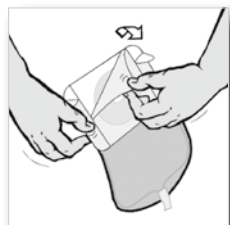
**TIPP:** Die STOMOCUR® Hautschutzpaste schützt die nicht bedeckte Haut vor Ausscheidungen, deckt Hautfalten ab, füllt Unebenheiten zwischen Stoma und Hautschutzplatte aus (Hinweise zur Anwendung der Hautschutzpaste finden Sie unter [www.forlife.info](http://www.forlife.info)).

### Hinweise zur Verwendung von Beuteln mit MicroSkin®-Haftfläche.

1. Lösen Sie die oberen Ecken des seitlichen Abdeckpapiers und knicken diese um.

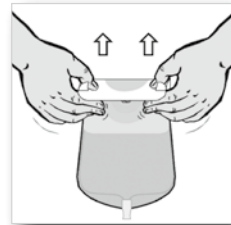


2. Ziehen Sie nun das beschriftete Abdeckpapier ab.



3. Fassen Sie die Seitenstreifen und halten Sie die Haftfläche leicht abgewinkelt zum Körper. Beginnend mit dem unteren

Teil, drücken Sie die Haftfläche sorgfältig auf die Haut.



4. Danach ziehen Sie das Abdeckpapier von den Seitenstreifen ganz ab.



5. Abschließend entfernen Sie das Abdeckpapier auf der Rückseite des Pflasters.



**Achten Sie darauf, dass beim Aufkleben der Haftfläche auf die Haut keine Falten entstehen! Sind doch Falten entstanden, ist ein nochmaliger Versuch nicht möglich.**

### Hinweise zur Nutzung von Ausstreifbeuteln.

Die STOMOCUR® Ausstreifbeutel haben unterschiedliche Verschlüsse.

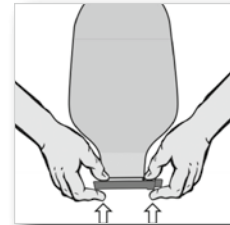
### Bei Verwendung der Plastikklammer:

1. Das Innenteil der Klammer mittig auf den Beutelauslass legen und den Auslass über die Klammer nach oben klappen.



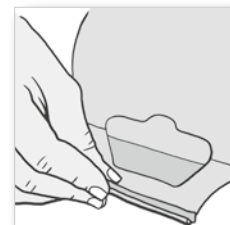
2. Zum Schließen des Beutels die Klammer in die Schiene drücken. Zum Öffnen leicht die erhöhte Stelle der Klammer in die Halteösen des Beutels drücken und gleich-

zeitig das Ende der Klammer anheben.

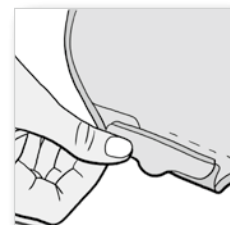


### Bei Verwendung des „safe seal“-Verschlusses:

1. Wickeln Sie den Auslass in 5 Umdrehungen entlang der Falzung zum Klettband.



2. Pressen Sie dann die beiden Klettbandteile sorgfältig gegeneinander.

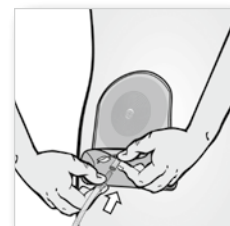


3. Zum Entleeren des Beutels ziehen Sie an der Lasche.

**TIPP:** SGX-Sachets zum Andicken der dünnflüssigen Ausscheidungen erleichtert Entleeren des Beutels, bindet Gerüche und reduziert die Beutelgeräusche.

### Hinweise zur Nutzung von Drainagebeuteln

Der Drainagebeutel lässt sich wie eine einteilige Versorgung anbringen. Er ist bei sehr viel und dünnflüssiger Ausscheidung, z.B. Fisteln, anzuwenden. Anders als der Ileostomiebeutel ist er mit einem großen Ablass ausgestattet, an dem bei Bedarf ein Bettbeutel zum Ablauf angeschlossen werden kann.

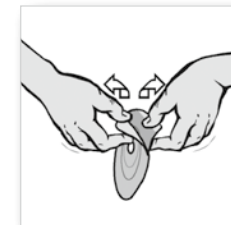


### Gebrauch eines zweiteiligen Systems STOMOCUR® Clic / STOMOCUR® Soft

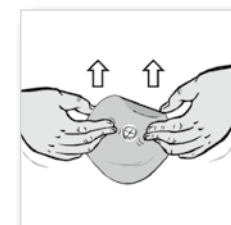
#### STOMOCUR® Soft-System

Bei dem Soft-System werden die Basisplatte und der Beutel durch eine Klebeverbindung zusammengeführt. Bereiten Sie alles soweit vor, wie es in dem Punkt „Vorbereitung“ bereits beschrieben wurde (siehe oben).

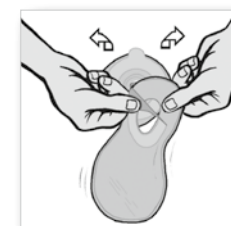
1. Entfernen Sie das Abdeckpapier von der Klebefläche der Basisplatte.



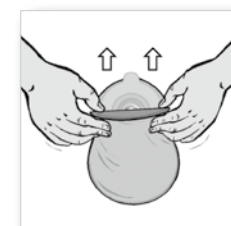
2. Führen Sie nun die untere Hälfte der Basisplatte unterhalb Ihres Stomas und drücken Sie die gesamte Basisplatte mit Ihren Händen um Ihr Stoma fest.



3. Entfernen Sie anschließend das Papier von der Klebefläche des Beutels. Achten Sie darauf, dass die Klebeseite der Basisplatte trocken und sauber ist.



4. Kleben Sie, von unten beginnend, den Beutel auf die Basisplatte. Beachten Sie: Haltenasen übereinanderliegend!



5. Pressen Sie den Beutel leicht gegen die Basisplatte.



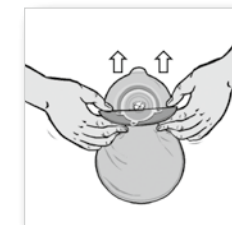
**Achten Sie darauf, dass sich zwischen dem Beutel und der Klebefläche der Basisplatte keine Falten befinden und beide Teile fest aufeinander liegen. Andernfalls wiederholen Sie das Anlegen des Beutels.**

#### STOMOCUR® Clic-System

Die Anwendung des STOMOCUR®Clic-Systems funktioniert nach dem Prinzip des STOMOCUR® Soft. (Siehe Abbildungen STOMOCUR® Soft).

#### Einziger Unterschied:

Beim STOMOCUR® Clic-System besitzen sowohl die Basisplatte als auch der Beutel keine Klebeflächen, sondern jeweils einen Rastring. Die Rastringe müssen ineinander gedrückt werden.



Bei 2-teiligen Versorgungen trennen Sie den Beutel von der Platte durch ziehen an der dafür vorgesehenen Lasche.

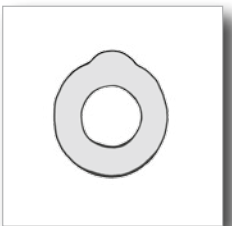


**TIPP:** Zur Erhöhung der Sicherheit können Sie bei dem Clic-System einen Stomagürtel (erhältlich bei der FORLIFE) in die Halteösen des Beutels einhängen.

#### Gebrauch der Hautschutzringe

Die Hautschutzringe dienen zum Schutz der Haut um das Stoma und zur Abdichtung bei Hautunebenheiten. Reinigen und trocknen Sie die Haut um das Stoma. Entfernen Sie die Schutzfolien mit Hilfe der überstehenden

Nasen auf beiden Seiten des Rings. Wählen Sie die passende Größe, bzw. passen Sie die Lochgröße durch Dehnen an die Stomagröße an. Bringen Sie den Ring um das Stoma an, er haftet sofort. Die Stomaver-sorgung kann nun wie gewohnt angebracht werden.



#### Hinweise zum Entfernen gebrauchter Beutel

Zum Entfernen des alten Beutels lösen Sie langsam mit einer Hand die Haftfläche und ziehen diese vorsichtig ab. Mit der anderen Hand drücken Sie leicht auf Ihre Haut, um das Ablösen zu erleichtern und Hautirritationen zu vermeiden. Zum Unterstützen des Ablösens kann auch der STOMOCUR® Pflasterlöser EmplaSectal benutzt werden.



Wickeln Sie den benutzten Beutel in einen Entsorgungsbeutel, bevor Sie ihn in den Mülleimer tun.

**Achtung: Werfen Sie nie den benutzten Beutel vollständig in die Toilette!**

#### Filterabkleber

In Kolostomie- und Ileostomiebeuteln ist oftmals ein Filter eingeschweißt, durch den die Gase neutralisiert werden und entweichen. Der Filterabkleber dient als Schutz vor Nässe (z. B. beim Baden, Duschen u. ä.) und bewahrt dadurch die Funktionsfähigkeit des Filters.



**Bei Fragen bekommen Sie fachlichen Rat bei Ihren Stomatherapeuten oder im einschlägigen Fachhandel.**